

Передплата

на «РУСЛАНА» вносить:
 в Австрії:
 на цілий рік 20 кор.
 на пів року 10 кор.
 на чверть року 5 кор.
 на місяць 1-70 кор.
 За границею:
 на цілий рік . . . 16 рублів
 або 36 франків
 на пів року 8 рублів
 або 18 франків
 Поодинокі число по 16 сот.

РУСЛАН

«Вирвеш ми очі і душу ми вирвеш; а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дня
 трім неділь і руских свят
 1/2 год. пополуни.
 Редакция, адміністрация і
 експедиция «Руслана» під ч. 1.
 «А. Домбровского (Хоруцини). Екс-
 едция місцева в Агенції Со-
 коловского в пасажі Гавмана.
 Рукописи звертає ся лише
 на попереднє застереженє. —
 Реклямації неопечатані вільні
 від порта. — Оголошеня зви-
 чайні приймають ся по ціні
 20 с. від стрічки, а в «Наді-
 сланім» 40 с. від стрічки. По-
 дяки і приватні донесеня по
 3) с. від стрічки.

Цісарські розмови.

На прийняті делегацій цісар стрічає ся лично з представителями австрійских народів і тоді звик майже до кожного з них звертати ся з довшою чи коротшою розмовою. Цісарські слова мають для нас велике значінє не лиш тому, що виявляють его погляди на біжучі справи і на ситуацію, поясняють, в яким напрямі дорадники інформують монарха, але они стають також заповідію дальшого напрямку політики. Наш цісар має великий вплив на хід державних справ не тільки своєю повагою і бистротою осуду, але і загарантованими ему конституцією правами санкціонованя кожного державного закона та іменованя найвисших урядників задля управи державного судна. Тож цісарська розмова в делегаціях набирає чималого значіня і особливо сегорічна стала предметом численних коментарів і комбінацій.

Особливо польська праса підносить з вдоволенєм сей факт, що цісар в розмові з Яворским похвалив становиско польского Кола в державній раді. Навіть опозиційна польська праса, яка недавно ще витикала презесови польского Кола, що накинув ся на Чехів і стягнув на Поляків їх ворогованє, зазначує з признанєм те відзначенє польского делегата. Висказ цісаря буде сильним попертєм справи зміни регуляміну в державній раді.

Найменше причини до радости мають Чехи, яких опозицію цісар виткнув в рішучих словах супротив Крамаржа. Вправді потішають ся притомністю Крамаржа, який в короткій розмові зумів сьмілими чертами зазначити теперішнє положенє чеського народа, але не скривають перед собою вигляду на безуспішність обструкції і довгу борбу, яка жде чеський народ задля осягненя їх народних постулатів.

Не менше рішучо зазначив цісар хибність утертого в Австрії пересьвідченя, що тільки криком дасть ся тут що небудь вибороти. Закид крикунства, звернений супротив хорвацкого посла кс. Бянкініого, став поважним «memento», особливо для тих, що їх не болить, але они самі бють і кричать ще до того.

Не менше знаменними були вискази признаня цісаря для д-ра Кербера, якого димісії домагають ся Чехи, а навіть ставлять за услівє свого відступленя від обструкції. Стало се доказом, що теперішній премієр тішить ся повним довірєм монарха і в переведеню санації аномальных відносин в державній раді він стоїть на непохитнім становиску.

Се набирає тим більше ваги, що супротив демонстраційних промов в палаті вельмож і угорским соймі обох президентів міністрів здавало ся, немов би уступленє одного з них було доконечним. Гр. Тіса

без обиняків заявив, що або угорска угода має інтерпретовати ся на засаді дуалізму, або він і ціле ліберальне сторонництво не буде могло стояти на становиску угоди інтерпретованої в централістичнім дусі. Отже майже рівночасно з висказанєм признаня д-рови Керберови, цісар приймив на окремій авдиєнції гр. Тісу і приймив его дуже ласкаво, даючи ему докази, що він тішить ся незахитаним довірєм монарха. Так отже оба антагоністи нашли признанє у цісаря і про димісію котрого небудь з них не може бути і бесіди.

Як бачимо, вплив монарха ділає спасенно на заогнені відносини в обох половинах монархії: лагодить суперечности, годить і прощає.

Д О П И С Ь.

З Самбора.

(Посольский заїт д-ра Олесницького).

Два 16. с. м. заповнилась велика саля Народного Готелю по береги вічевиками селянами з повіту самбірського і сумежних, сьвященниками, сьвітскою інтелігенцією і деякими паями та селянками. Число вічевиків перевисшало 500. На внесене селянина Михаса вибрано до президії д-ра Стахуру і селянина Децка.

Др. Олесницький в тригодинній промові начеркнув долю галицких Русинів від прилученя краю до Галичини до нинішньої хвиля, виступленя послів руских з сойму краевого і зложеня мандатів. Замітніші моменти з промови д-ра Олесницького є отсі: Відносини Русинів і Поляків до центрального правительства до ери конституційної і від сеї ери, коли Поляки, яко сильнійший елемент віддав свої услуги правительству і одержував одно право за другим, як викаладну мову польську в школах, мову урядову і другі, а се все в некористь Русинів.

Придбаня сі завдячують Поляки консервативній партії польській, котра уменшала права Русинів поволи замикаючи всі дороги Русинам до Відня і опановуючи всі уряди в цілім краю.

В змаганях Поляків зайшла однак рішуча зміна від виступленя т. зв. Всеполяків, котрі змінили тактику супроти Русинів і відразу задумали знищити нарід руский. Напрям сей опанував опінію широких кругів і витискає консервативну партію.

Посеред сеї тактики Поляків бачимо етапи, якими здобували вплив в краю і запановували над руским народом.

Відтак переходив п. посол важнійші справи, як адміністрацію, шкільництво народне і середнє, устава о посередництві праці, о парцеляції, о збірних громадах і млого інших.

Сила промови п. посла лежить в спокійнім, річевім і льогічно а декуди і з гумором представлюванім ході справ, що ділає о много сильнійше, чим патос і криклива мова.

Мови посла мимо кількогодинного часу і умученя слухали вічевики з великим занятєм, а викрики славно або ганьба перепиняли загально

поважний настрій. Многі пізнали доперва, в чім лежить вага вибору своїх послів, зрозуміли, що значить і яку вагу має безпосереднє виконуванє права виборів, яку вагу має добрий устрій громадский, але заравом пізнали, як прикрий, невиносимий запанував час для Русинів, як ухвалені вже і проєктовані закони спутали вже і ще кріпше путати бажають руский нарід, з котрого одиноким виходом є зміна ординації виборчої, скріпленє народу руского через організацію, і будучи позбавленими постійного заступництва виявляти волю свою грімким голосом на зборах і вічах.

Представленє стану бюджету краевого, его зріст в чотирох фазах, котрі ш. посол перейшов подрібно, документуючи цифрами, виказанє ужитя бюджету на некористь Русинів, так що для них припадає тепер 8%, а 92% побирає західна Галичина і інституції польскі, було наглядним доказом довершеня кривд народу руского.

Не в силі ми в коротці передати зміст цілої промови та єї впливу на слухаючих, найлучшим однак висказом буде ухваленє всіх резолюцій і подяка зложена зібраними ш. послови.

Ухвалено признанє послам соймовим за достойнє і неустрашимє заступованє справ руского народа і одобрено їх тактику через зложенє мандатів.

Ухвалено вдячність ВПреосьв. Митрополитови Шеняцкому і другим Владикам за солідарнє поступованє з клубом руским і ветоюванє ся за права народу і Церкви.

Ухвалено виразити негодованє і обуренє для послів-Русинів, що зломали солідарність і полишили ся в соймі.

Ухвалено рішучий протест проти вмішуваня латинського епископату і клеру в справу руско кат. Церкви.

Ухвалено протест проти закона о посередництві праці і жаданє до центрального правительства, аби закон сей не предложило до санкції монарсі.

Ухвалено жаданє введєня в всіх школах народних східної Галичини з населенєм руским викладової мови рускої.

Ухвалено жаданє утворєня рускої секції Ради шк. краевої до завідуваня справами шкільництва.

Ухвалено конечність вибору дотеперішних послів соймових при поновних виборах в цілі задумкованя згоди виборців що-до поступованя і тактики послів.

Вкінці ухвалено жаданє, аби учителів і урядників Русинів за їх політичні пересьвідченя не перешошувано і тим способом не карано.

Всі резолюції ухвалили збори одноголосно. В отвертій дискусії забирали деякі присутні толос а були се переважно справи інформаційні.

В кінцевій промові подякував др. Стахура ш. послови за труд і виясненє ситуації, а зібрані сотки серед сьбіву «Ще не вмерла» і «Не пора» відвели ш. посла через місто до дому.

Самбірський повіт і его виборці виявили в сей спосіб прилюдно одобрєнє тактики руских послів і вказали, що они в цілости з їх поступом

Господарські, промислові і торговельні вісти.

„Лемківський Банк“ в Новім Санчи, Спілка взаємного кредиту зареєстрована з обмеженою порукою. Рахунок за місяць падолист 1903.

Стан довжний:

1. Удїли	2.215.50 к	
Фонд резервовий 126— „		2.371 к. 50 с.
2. Вкладки: Стан з		
початком місяця 4.018.87 „		
вложено	2.880— к.	
винято	6— к.	
Стан з кінцем місяця		6.892 к. 87 с.
3. Сальдо відсотків		157 к. 93 с.
4. Зворот коштів адміністрації		53 к. 83 с.
Сума		9.477 к. 13 с.

Стан чинний:

5. Позички удїлені: Стан з початком		
місяця	2.940 к.	
сплачено	45 к.	
удїлено	4.615 к.	
Стан з кінцем місяця		7.510 к. — с.
6. Льюкації		50 к. — с.
7. Кошти адміністраційні, за-		
снована і движимости	1.458 к. 87 с.	
8. Готівка	458 к. 26 с.	
Сума		9.477 к. 13 с.

Членів прибуло 16, убуло 0, остало з кінцем падолиста 1903. 62 членів з декларованими удїлами в сумі 3020 К. Стопа процентова від вкладок 5%. Стопа процентова від позичок векселевих 7%, скриптових 6 1/2%.

Новий Санч, дня 14. грудня 1903.

Липинський.

В. Михасевич.

Запросини до передплати.

Перший руский ілюстрований

КАЛЕНДАР МУЗИЧНИЙ

НА Р. 1904.

з богатим і одиноким в своїм роді додатком літературним опустить незадовго прасу друкарську.

Число примірників обмежене на число передплатників.

Передплата **1 К 10 с** (вже з оплатою пошти).

Замовляти Календар музичний можна ще до кінця сего місяця, надсилаючи поштовою переказ під адресою: **Р. Зарицкий**, у Львові, ул. Коверника ч. 16, I. нов.



Colosseum
в пасажи Германів

при ул. Соняшній у Львові.

— Від 16. до 31. грудня 1903. —

Нова

величава

програма!

Щоденно о 8. год. вечер представлєнє. В недїлю і свята 2 представлєнє о 4. год. попол. і 8. год. вечером. Що пятницї High-Life представлєнє. Білєти вчаснійше можна замовляти і набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвика ч. 9. у Львові.

Гамбург-Новий Йорк
Гамбург-Галіфанс
(Канада)

Відїзди кораблїв два рази на тиждень. Про відїзди до Галіфанс повідомить ся в належитім часї. Осїнний плян скорих і пошових пароходів:

16. вересня	Мольтне
18. „	Патріція
23. „	Фірт Бізмарк
25. „	Феніція
28. „	Дайтшлянд
30. „	Бліхер
2. жовтня	Преторія
7. „	Августе Вікторія
9. „	Граф Вальдерзе
16. „	Паляція
23. „	Мольтне
30. „	Пенсильванія
31. „	Дайтш янд
4. падолиста	Августе Вікторія
6. „	Патріція
13. „	Бліхер
20. „	Преторія
27. „	Граф Вальдерзе
4. грудня	Мольтне
11. „	Дайтшлянд
11. „	Пенсильванія
18. „	Патріція
25. „	Бліхер

По всякі інформації, як ціни переїзду, дорогу, належить звертати ся до нашої державно-кошцєс онованої фірми, котра на всякі запитаня у всіх мовах дає точні відповїди.

З поважанєм

Фальк і С-ка

65(16—17

Falck & Co. Hamburg, Brandsende 23a.

Неустаюча Гіперпродукция

Ще більше однак в застрашаючих до неї відносинах ествующий **слабий попит**

Полекші в сплатах після умови

При плаченю готівкою 3% опушту

Повної готівки не вимагає ся

Полекші вплатах після умови

нагромадили в численних фабриках і на ринках величезні припаси товарів, через що їх ціни так упали, що нині незвичайно дешево можна вже набути доброї якості дивани, портієри, хідники, нави на столи і ліжка, коци, ковдри, лінолеум, церати і різні предмети декораційні і люксусові, як також білизну мужєску і жіночу та інші потрібні артикули, а то тим легше повинно бути для ВПов. Пана набуване таких річий, бо ВПов. Пан може собі сплату вигідно розложити.

Наша загально звісна, а головню в Галічній пошество внава фірма, яка прийняла собі яко засаду пр. давати товари добрі бо без конкуренції низьких цінах, прийняла собі



Портієри штука кор. 130, 2, 3, і висше.

Фіранки коронкові пара кор. 250, 4, 6 і висше.

Хідники метр по 30, 50 70 сот. і висше.

Кількасот решток хідника по цінах казочних.

Дивани кімнатні 200/300 по кор. 11, 14, 18 і висше.

Дивани церковні і перед віктарі в великім виборі



Наші низькі ціни викликають сензацію

Наші низькі ціни викликають сензацію

Дивани стінні 140/200 по кор. 6, 8, 10 і висше.

Диванки перед ліжка по кор. 140, 2, 3 і висше.

Коци флянєльові 150/200 по кор. 4, 6, 8 і висше.

Капи на ліжка по кор. 4, 6, 8 і висше.

Капи на стіл по кор. 350, 5, 7 і висше.

Лінолеум і церати в великім виборі.

Крім тих висше наведених, поручаємо головню наш богато явостроений склад знаменитих родів портієр, фіранок коронкових, стор аппликаційних, кашімір, хідників вовняних і кокосових до кімнат, на сходи і на корітарі, дальше церковних диванів і перед віктарі, диванів до сьвітлиць, до їдалєн і до діточих кімнат, диванів стінних і диванків перед ліжка і «ангора», коци флянєльових і рознаких систем проф. Сгера, коци до подорожж, ковер, кал на ліжка, на столи, макатів і як взагалі всяких артикулів декораційних. Великий запас правдивих персних і орієнтальних диванів по цінах без конкуренції низьких.

Жадаючи кредиту, конечно треба вперед нас устно або письменно порідомити, на які товари рефлєктє ся, та в який спосіб дотична квота має бути сплачена. В плян доконаня потрібного закупна, просимо ласкаво звернути ся до нас лично, а коли мешкає ся поза Львовом а приїзд до нас не буде вигідний, просимо ласкаво звернути ся до нас листовно.

За надїсланєм поштової марки на 10 сот. шлемо на жаданє наш богато ілюстрований ціник диванів, портієр, фіранок, хідників, церат, лінолеум, нагортєк на отомани, накривал на столи і ліжка, коци до подорожж і до санок, дерєк на коци, ковер, го-белінів, макатів та інших декораційних товарів, біля мужєского, дамєского і дитинячого, шифонів, полотна, біля столового та інших потрібних артикулів.

Листи і замовленя належить адресувати:

Товаровий Дім „Au Louvre“ у Львові, ул. Сикстуска 6. (пасаж Гавсмана). 63(16-19)